

## **া** সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নাম্বারঃ ১৪০

২৮. খাওয়ার পূর্বে ও পরে রাসূলুল্লাহ (ﷺ এর দুআ (فافراغ) এর দুআ الطعام وعند الفراغ) এর দুআ (منه

আরবী

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْهَاشِمِيُّ الْبَصْرِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ ، أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , وَعِنْدَهُ طَعَامٌ , فَقَالَ : " ادْنُ يَا بُنَيَّ , فَسَمِّ اللَّهَ تَعَالَى , وَكُلْ بِيَمِينِكَ , وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ " .

বাংলা

তিনি ডান দিকে হতে খাবার খেতে শুরু করার জন্য আদেশ দিয়েছেন :

১৪০. উমার ইবনে আবু সালামা (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর নিকট প্রবেশ করেন। তখন তাঁর সামনে খাবার পরিবেশিত ছিল। তিনি বললেন, বৎস! কাছে এসো, আল্লাহর নাম উচ্চারণ করো এবং তোমার সামনের দিক থেকে ডান হাত দিয়ে খাবার খেতে শুরু করো।[1]

## **English**

Umar bin Abi Salamah Radiyallahu 'Anbu came to Rasululah Sallallahu 'Alayhi Wasallam while food had been served to him. Rasulullah Saliallahu 'Alayhi Wasallam said: "O my Son come near, recite Bismillah, and eat with your right hand from that portion which is in front of you".

## ফুটনোট

[1] সহীহ বুখারী, হা/৫৩৭৮; সহীহ মুসলিম, হা/৫৩৮৮; আবু দাউদ, হা/৩৭৭৯; ইবনে মাজাহ, হা/৩২৬৭; মুসনাদে আহমাদ, হা/১৬৩৭৭ সহীহ ইবনে হিব্বান, হা/৫২১১; সুনানে কুবরা লিন নাসাঈ, হা/৬৭২২।

ব্যাখ্যা



## এ হাদীসের শিক্ষা:

- (ক) পানাহার আরম্ভ করার সময় বিসমিল্লাহ বলে আরম্ভ করা। এটা সর্বসম্মতিক্রমে সুন্নাত।
- (খ) ডান হাত দিয়ে পানাহার করা। কারণ রাসূলুল্লাহ (সাঃ) বাম হাতে খেতে নিষেধ করেছেন। (গ) পাত্রে নিজ দিক থেকে আহার করা সুন্নাত, যদি এক পাত্রে একাধিক জন আহার করে।

The 'ulama are unanimous that it is sunnah to recite 'Bismillah'. According to the majority it is sunnah to eat with the right hand, and some say it is waajib. The reason being Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam cursed a person who ate with his left hand, subsequently that persons hand became paralysed. This exemplary incident is mentioned in the kitaabs of hadith, that a person was eating with the left hand. Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam advised him to eat with the right hand. He replied: 'I cannot eat with the right hand'. Sayyidina Rasulullah Saliallahu 'Alayhi Wasallam said: 'You will not be able to eat with it in the future also'. After that, his right hand did not reach his mouth. In another narration it is related that Sayyidina RasulIullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam once saw a woman eating with her left hand. 'Sayidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam cursed her, the woman died in a plague. It is stated in Ibn Maajah that Sayyidina Rasulullah Sallailahu 'Alayhi Wasallam said: 'The shaytaan eats with the left hand, therefore do not eat with the left hand'. According to some 'ulama, because of this narration, it is waajib to eat with the right hand. The majority of the 'ulama say it is sunnaah. Nevertheless, due to these ahaadith strict importance should be paid to eating with the right hand. Nowadays people do not pay head to this, especially when drinking water (and tea). This disease has spread wildly. Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam has commanded, 'Eat with the right hand and drink with the right hand because the shaytaan eats and drinks with the left hand'. In the same manner according to some 'ulama it is waajib to eat from one's ownside (the food that is before one), but according to the majority it is sunnah.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড



👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন